

Урок № 1. 第一课



При знакомстве и представлении себя обычно затрагивается несколько аспектов, их же мы и встречаем в большинстве анкет на китайском языке.

Начнём с имени.

▶ 姓名 [xìngmíng] полное имя (здесь нужно сказать о фамилии и имени)

▶ 姓[xìng] фамилия, называть по фамилии

Чтобы вежливо задать вопрос, можно начать с фразы:

请问 [qǐngwèn] скажите пожалуйста

请问，你姓什么？ [qǐngwèn, nǐ xìng shénme?] Как твоя фамилия?

我姓张。 [wǒ xìng zhāng] Моя фамилия Джан.



Обратите внимание, на то, что 姓[xìng] в китайском языке выступает глаголом, и на русский язык может быть переведено, как "называть по фамилии". Поэтому в предложении оно стоит на месте глагола – сказуемого.

► Обращаясь к высокоуважаемому человеку, говорим:
您贵姓? [nín guìxìng?] Как ваша «драгоценная» фамилия?

► 你叫什么名字? [nǐ jiào shénme míngzi?] Как тебя зовут? (ты зовешься каким именем?)

叫 [jiào] называть

名字 [míngzi] имя

什么 [shénme] что, какой

Отвечаем по схеме простого китайского предложения.

Языковой центр
LEXIKA

грамматика
КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА

подлежащее сказуемое дополнение

我 叫 小李

Меня зовут СяоЛи
(Дословно: Я зовусь СяоЛи)

ТВОЙ
КАРМАННЫЙ
РЕПЕТИТОР

Есть и еще варианты как узнать имя:

- ▶ 你叫什么? [nǐ jiào shénme?] Как тебя называют?
- ▶ 你的名字是什么? [nǐ de míngzi shì shénme?] Как твое имя?

Ответом здесь будет

我的名字是小李[wǒ de míngzi shì Xiǎo lǐ] Мое имя Сяо Ли.

После первого знакомства можно сказать

认识你我很高兴! [rènshi nǐ wǒ hěn gāoxìng] Рад с тобой познакомиться.

- ▶ 认识 [rènshi] знать, быть знакомым (о человеке)

■ Задание

Прочитайте и прослушайте мини диалог-знакомство.

你好！你叫什么名字？

你好！我叫小丽

你姓什么？

我姓王

认识你我很高兴！

► 年龄[niánlíng] возраст

Есть 3 основных вариантов как спросить о возрасте:

► 你多大年纪？[nǐ duō dà niánjì?] Официальная форма вопроса о возрасте.

► 你多大？[nǐ duō dà] основной вопрос, используется в разговорной речи.

► 你几岁？[nǐ jǐ suì] если подразумевается ответ до 10, задается ребенку, или спрашивая о детях.

Отвечаем по схеме:

Подлежащее + цифра + 岁[suì] -года

我 50 岁。[wǒ wǔshí suì] Мне 50 лет

Часто добавляют слово 今年 [jīnnián] в этом году .

我今年二十五岁。[wǒ jīn nián èrshíwǔ suì] В этом году мне 25 лет

Вспомним цифры.

Попробуйте назвать эти цифры на китайском. Запишите.



21_____

27_____

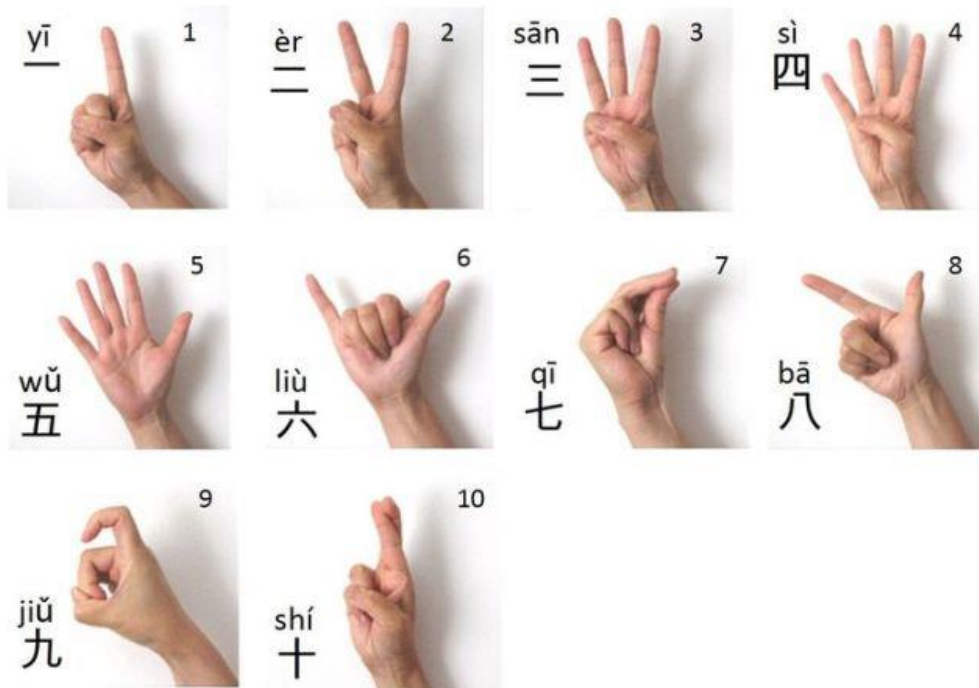
30_____

45_____

58_____

64_____

Из за часто встречающихся диалектов, китайцы часто используют язык жестов.



Проверьте себя.

21 二十一 [Èrshí yī]

27 二十七 [Èrshíqī]

30 三十 [Sānshí]

45 四十五 [Sìshíwǔ]

58 五十八 [Wǔshíbā]

64 六十四 [Liùshísì]

Перейдем к национальностям. Ведь в любой анкете вас всегда попросят заполнить эту графу.

► 国籍[guójí] национальность



你是哪国人? [nǐ shì nǎ guórén?] откуда ты? Какой ты национальности?

Слово 你 может быть заменено на любое другое, например

他是哪国人? [tā shì nǎ guórén?] Откуда он?

你的男朋友是哪国人? [nǐ de nán péngyǒu shì nǎ guórén?]

Твой парень какой национальности?

► В вопросе используется вопросительное слово 哪 [nǎ] — который, вопрос когда выбор ответов ограничен

哪本书是你的？ [nǎ běn shū shì nǐ de?] какая книга твоя? (на столе лежит несколько книг, имеется ввиду какая то из них)

哪个男孩儿是你的弟弟？ [nǎge nánhái er shì nǐ de dìdì?] который мальчик твой младший брат?

哪 [nǎ] — это вопросительное слово и других показателей вопроса не требуется.







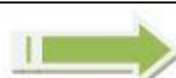


Чтобы ответить, мы все также пользуемся простой схемой

Подлежащее + сказуемое + дополнение

我+ 是+俄罗斯人

[wǒ shì èluósī rén] я русская

Запишите названия основных стран и их национальностей. Обратите внимание, чтобы получить национальность мы добавляем к названию страны слово 人[rén] человек.

| | | |
|--|---|--|
| 中国 [Zhōngguó] Китай |  | 中国人 [zhōngguó rén] китаец |
| 俄罗斯 [Éluósī] Россия |  | 俄罗斯人 [Éluósī rén] русский |
| 乌克兰 [Wūkèlán] Украина |  | 乌克兰人 [wūkèlán rén] украинец |
| 哈萨克斯坦 [Hāsàkèsītǎn] Казахстан |  | 哈萨克人 [hāsàkèrén] казах |
| 德国 [Déguó] Германия |  | 德国人 [déguórén] немец |
| 法国 [Fǎguó] Франция |  | 法国人 [fǎguó rén] француз |
| 美国 [Měiguó] США |  | 美国人 [měiguó rén] американец |
| 日本 [Rìběn] Япония |  | 日本人 [rìběn rén] японец |
| 泰国 [Tàiguó] Таиланд |  | 泰国人 [tàiguó rén] таец |

■ Задание/ Ответьте на вопросы. Запишите ответ иероглифами.



他是哪国人?

Tā shì nǎ guó rén?



她是哪国人?

Tā shì nǎ guó rén?



她是哪国人?

Tā shì nǎ guó rén?



她是哪国人?

Tā shì nǎ guó rén?

Это был основной и самый частый способ спросить человека, откуда он. Теперь рассмотрим, как еще можно получить эту информацию.

| | |
|---|---|
| 你是哪国人？ nǐ shì nǎ guó rén Из какой ты страны? | 我是英国人。 wǒ shì yīng guó rén Я из Великобритании. |
| 你是哪儿人？ nǐ shì nǎ'èr rén Откуда ты? | 我是上海人。 wǒ shì shàng hǎi rén Я из Шанхая. |
| 你是从哪儿来的？ nǐ shì cóng nǎ'èr lái de Откуда ты приехал(а)? | 我是从泰国来的。 wǒ shì cóng tài guó lái de Я приехал(а) из Таиланда. |
| 你来自哪个国家？ nǐ lái zì nǎ ge guó jiā Из какой ты страны? | 我来自美国。 wǒ lái zì měi guó Я из США. |
| 你来自哪里？ nǐ lái zì nǎ lǐ Откуда ты приехал(а)? | 我来自北京。 wǒ lái zì běi jīng Я из Пекина. |

► Чтобы уточнить где живет человек, используется слово 住 [zhù] жить.

我住在北京。[wǒ zhù zài běijīng] я живу в Пекине.

► 你住在哪里？[nǐ zhù zài nǎlǐ] где ты живешь?

我爸爸，妈妈住在美国。[wǒ bàba, māma zhù zài měiguó] мои мама и папа живут в Америке

Обращаясь к человеку можно использовать не только имена, например:

- ▶ 先生[xiānsheng] обращение к мужчине, господин
- ▶ 女士[nǚshì] вежливое обращение к женщине
- ▶ 太太[tàitai] обращение к женщине более взрослого возраста(тетья)
- ▶ 同学[tóngxué] обращение к однокласснику или однокласснику
- ▶ 老师[lǎoshī] учитель
- ▶ 医生[yīshēng] врач
- ▶ 教授[jiàoshòu] профессор

Обращаясь можно добавлять фамилию перед самым обращением:

王老师, 张教授

При знакомстве нам могут понадобиться контакты собеседника:

- ▶ 电话[diànhuà] телефон
- ▶ 号码[hàomǎ] номер
- ▶ 手机[shǒujī] мобильный телефон

你的手机号码是多少? [nǐ de shǒujī hàomǎ shì duōshǎo?] какой у тебя номер мобильного?

我的手机号码是 8903991[wǒ de shǒujī hàomǎ shì 8903991] мой номер ...

- ▶ 电子邮箱[diànzǐ yóuxiāng] электронная почта

你的电子邮箱是什么? [nǐ de diànzǐ yóuxiāng shì shénme?] какой у тебя емэйл?

И напоследок несколько названий документов, которые могут вам пригодиться :

- ▶ 护照 [hùzhào] паспорт
- ▶ 学生证 [xuéshēng zhèng] студенческий билет
- ▶ 出入证 [chūrù zhèng] пропуск
- ▶ 结婚证 [jiéhūn zhèng] свидетельство о браке
- ▶ 毕业证 [bìyè zhèng] диплом
- ▶ 驾驶执照 [jiàshǐ zhízhào] водительские права
- ▶ 居民身份证 [jūmín shēnfèn zhèng] личная карта

■ Задание Урока 1

№1 Отработайте слова урока в приложении “quizlet”

<https://quizlet.com/6y6ror>

№2 Посмотрите видео урока и ответьте на вопросы:

- 1) 她叫什么名字? _____
- 2) 她姓什么? _____
- 3) 她今年多大? _____
- 4) 她是哪国人? _____

№3 Пропишите иероглифы. Выучите.

№4 Представьте себя на китайском языке (аудиосообщение)

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | 姓 | | | | | | | | | | | | | | |
| 名 | 名 | 名 | 名 | 名 | 名 | | | | | | | | | | | | | | |
| 叫 | 叫 | 叫 | 叫 | 叫 | 叫 | | | | | | | | | | | | | | |
| 年 | 年 | 年 | 年 | 年 | 年 | | | | | | | | | | | | | | |
| 龄 | 龄 | 龄 | 龄 | 龄 | 龄 | | | | | | | | | | | | | | |
| 认 | 认 | 认 | 认 | 认 | 认 | | | | | | | | | | | | | | |
| 识 | 识 | 识 | 识 | 识 | 识 | | | | | | | | | | | | | | |
| 高 | 高 | 高 | 高 | 高 | 高 | | | | | | | | | | | | | | |
| 兴 | 兴 | 兴 | 兴 | 兴 | 兴 | | | | | | | | | | | | | | |
| 国 | 国 | 国 | 国 | 国 | 国 | | | | | | | | | | | | | | |
| 籍 | 籍 | 籍 | 籍 | 籍 | 籍 | | | | | | | | | | | | | | |
| 申 | 申 | 申 | 申 | 申 | 申 | | | | | | | | | | | | | | |
| 哪 | 哪 | 哪 | 哪 | 哪 | 哪 | | | | | | | | | | | | | | |
| 人 | 人 | 人 | 人 | 人 | 人 | | | | | | | | | | | | | | |
| 我 | 我 | 我 | 我 | 我 | 我 | | | | | | | | | | | | | | |

Для более быстрого запоминания подпишите пининь и перевод иероглифов, объедините их в пары.

Пропишите каждый иероглиф по 3 строки.

